

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 46: Lustvolles Bauen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine	
keine Angabe	Architekten mit mindestens zwei Referenzobjekten	Bewerbungsunterlagen gegen adressierten und frankierten (2.20 Fr.) Briefumschlag C4	16.11.01 23.11.01 09.03.02	(Unterlagen) (Bewerbung) (Abgabe)
keine Angabe	keine Angabe		16.11.01 11.01.02	(Anmeldung) (Abgabe)
Fachpreisgericht: Paola Maranta, Basel; Silvia Ragaz, Bern; Jürg Saager, Biel; Denis Woeffray, Monthey	Architekten und Planungsteams aus Architekten und Fachingenieuren	Programm kostenlos gegen Einsendung eines frankierten und adressierten Briefumschlags C4	19.11.01 01.03.02	(Unterlagen) (Abgabe)
keine Angabe	Architekten	Bewerbungsunterlagen gegen Einsenden eines frankierten Rückantwortcouverts C4	19.11.01 26.11.01 12.04.02	(Unterlagen) (Bewerbung) (Abgabe)
Fachpreisgericht: U. Witzig (Vorsitz), W. Egli, F. Romero, M. Stampfli; Sachpreisgericht: V. Eichenberger, J. Battaglia	Fachleute entsprechend der SIA-Wettbewerbsordnung 142, Art. 9ff	Wettbewerbsprogramm schriftlich unter Beilage eines frankierten und adressierten Briefumschlags C4	23.11.01 19.03.02	(Anmeldung) (Abgabe)
keine Angabe	Ingenieurbüros mit Sitz in der Schweiz oder Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Anmeldung schriftlich mit Nachweis einer Kaution von Fr. 1000.- auf Konto des Veranstalters	23.11.01 27.03.02	(Anmeldung) (Abgabe)
keine Angabe	Ingenieure mit Wohn- und Geschäftssitz in der Schweiz	Wettbewerbsprogramm kostenlos unter Tel. 081/851 07 07, Fax 851 07 08	23.11.01 01.03.02	(Anmeldung) (Abgabe)
Anderle, Nürnberg; Kallmayer, München; Kramm, Karlsruhe/Darmstadt; Sieverts, Bonn; Scheurer, Fürth; Störmer, Hamburg; Stösslein, Nürnberg	Architekten, Stadtplaner/Raumplaner, Landschaftsarchitekten (Arbeitsgemeinschaften empfohlen)	Teilnahmebedingungen beim Veranstalter anfragen	24.11.01 01.03.02	(Bewerbung) (Abgabe)
Concorso di progetto a procedura libera	Architetti, categoria A o B		26.11.01 06.03.02	(Anmeldung) (Abgabe)
keine Angabe	Architekten (Beizug von Spezialisten möglich)	Programm online ( <a href="http://www.muri-ag.ch/skizzen-qualifikation">www.muri-ag.ch/skizzen-qualifikation</a> ) oder gegen Einsenden eines frankierten Rückantwortcouverts C4	30.11.01 11.01.02 26.04.02	(Anmeldung) (1. Stufe) (2. Stufe)
keine Angabe	Studenten und Absolventen (seit nicht mehr als 36 Monaten) aus den Fachbereichen Design, Architektur, Innenarchitektur	Wettbewerbsunterlagen auf Anforderung bei Kirsten Wegmann, Projektmanagement	30.11.01	(Abgabe)
Fachpreisgericht: Rolf Backmann, Berlin; Theo Brenner, Berlin; Wolf von Horlacher, Berlin; Bernd Tibes, Berlin	Architekten und Ingenieure	Unterlagen online unter <a href="http://www.stadtentwicklung.berlin.de/aktuell/wettbewerbe">www.stadtentwicklung.berlin.de/aktuell/wettbewerbe</a>	04.12.01 15.02.02	(1. Stufe) (2. Stufe)
keine Angabe	Interdisziplinäre Teams aus Architekten, beratenden Ingenieuren und Landschaftsarchitekten (GATT)	Unterlagen auf Anforderung gegen 100 Euro als Verrechnungsscheck	10.01.02	(Abgabe)
Fachpreisgericht: Bäumler, München; Brey, Dresden; Dietrich, Amberg; Distler, München; Ebe, München; Mahl-Gebhard, München	Architekten und Stadt-/Raumplaner nur in Arbeitsgemeinschaft mit Architekten mit Sitz in EWR- oder WTO-Vertragsstaaten	Unterlagen beim Veranstalter	17.01.02	(Abgabe)
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe				

Globaler Standard von

**autodesk**

**Einfache Bedienung für  
erfolgreiche CAD-Praxis.**  
Mit exklusivem Tuning für die  
Schweiz sowie vertonten  
Hilfefilmen und einzigartigen  
Schulungs-CDs von V+Z.

Lokale Unterstützung: **Vifian+Zuberbühler AG**  
Architekturbüro  
autodesk authorized systems center  
Haldenstrasse 31  
8904 Aesch b. Birmensdorf  
Telefon 01 737 38 11  
Fax 01 737 01 40  
e-mail: [info@vzag.ch](mailto:info@vzag.ch)  
<http://www.vzag.ch>

**CAD VOM +Z  
ARCHITEKTEN**



## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe, Volumen

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

Behördenlegation Wankdorf Oberingenieurkreis II, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/634 23 40, Fax 331 96 84, info.tbaoik2@bve.be.ch	Umgestaltung Wankdorfplatz, Bern	Ideenwettbewerb mit anschliessendem Studienauftrag an zwei bis drei Teams Preissumme: 150 000 Fr.
Geocenter Møns Klint Steering Committee; Betreuung: Federation of Danish Architects, Konkurrencesekretariat, Strandgade 27A, DK-1401 Kopen- hagen, Tel. +45 32/83 69 00, Fax 83 69 01, konkurrencer@dal-aa.dk	<b>Geocenter Møns Klint Steering, Kopenhagen (DK)</b> Geologisches Informationszentrum (3000 m <sup>2</sup> ) für etwa 250 000 Besucher, die jährlich die Kreidefelsen besuchen	Architektenwettbewerb öffentlich Preissumme: 600 000 DKK
Government Energy Efficiency Best Practice Programme Riba Competition Office, 6 Melbourne Street, Leeds, LS2 7PS	<b>Urban Sustainability, Edinburgh (GB)</b> Nachhaltige Entwicklung des 5 ha grossen Areals Lochend Butterfly in Edinburgh	Ideenwettbewerb offen
Gemeinde Affoltern a. Albis Hochbauabteilung, Zürichstrasse 100, 8910 Affoltern a. Albis	<b>Gemeindehaus und Kasinosaal, Affoltern a. Albis ZH</b> Neubau Gemeindehaus und Gemeindesaal als Ersatz für den bestehenden Kasinosaal, Renovation Kopfbau Kasino	Ideenwettbewerb offen mit anschliessendem Studienauftrag
Pilkington in Zusammenarbeit mit Architecture Today	<b>«Glasshouse», Lathom Lancsheire (GB)</b> Wohnhaus in ländlicher Umgebung, das die architekto- nischen Möglichkeiten von Glas ausnutzt und demonstriert	Ideenwettbewerb für Studierende und junge Architekten Preissumme: 35 000 Euro

### Preise

Bau- und Justizdepartement Kanton Solothurn, Tel. 032/627 25 43, und Solothurner Entsorgungsgesellschaft, Tel. 032/623 74 84	<b>«Baustoffrecycling 21 Solothurn»</b> Beispielhafte und innovative Projekte zu den Themen «Bauabfallrecycling» und «Bauen mit Recyclingbaustoffen»	Gesamtpreissumme: 15 000 Fr.
Building Design und Corus Biss Lancaster Euro, 69 Monmouth Street, GB-London WC2 H9JW, Tel. +44 20/75 39 26 21, rebecca.woodward@bisslancaster.com	<b>Young Architect of the Year Award 2002</b>	Gesamtpreissumme: 9000 £
Aluminium-Verband Schweiz Marcel Menet, Tel. 01/251 45 24, www.alu.ch (Rubrik Schule und Bildung)	<b>Innovationspreis für Studenten</b>	1. Preis: 5000 Fr. 2. Preis: 3000 Fr. 3. Preis: 2000 Fr.

Auch unter: [www.sia.ch](http://www.sia.ch) (Ausschreibungen)

3D-Simulationen für anspruchsvolle Architekturprojekte,  
Planung und Immobilienmarketing  
**www.visualisierung.ch**

MATHYS-AGV - Technopark Zürich  
Verlangen Sie unsere Dokumentation:  
Tel. 01-445 17 55 / [info@visualisierung.ch](mailto:info@visualisierung.ch)